

Vevő szerződés száma

Eladó szerződés száma

Központi: KSZ - 2017000665

ADÁSVÉTELI KERETSZERZŐDÉS SZÁLLÍTÁSSAL

Amely létrejött egyrészről a

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

1087 Budapest Asztalos Sándor út 4.

cégjegyzék száma: Cg. 01-10-042418

adószám: 10893850-2-44

statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01

számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.

pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009

mint Vevő (a továbbiakban: Vevő),

a

Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság (Fővárosi Vízművek Zrt.)

1134 Budapest, Váci út 23-27.

cégjegyzék száma: 01-10-042451

adószám: 10898824-2-44

statisztikai számjel: 10898824-3600-114-01

számlavezető bank: OTP Bank Nyrt.

pénzforgalmi jelzőszám: (HU58) 11794008-20510491

mint Vevő (a továbbiakban: Vevő),

a

Szegedi Vízmű Zrt.

6720 Szeged, Tisza Lajos körút 88.

cégjegyzék száma: 06-10-000294

adószám: 12634048-2-06

statisztikai számjel: 12634048-3600-114-06

számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.

pénzforgalmi jelzőszám: 10102842-57358500-01000008

mint Vevő (a továbbiakban: Vevő),

és az

Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

2030 Érd, Fehérvári út 63/B-C

cégjegyzék száma: 13-09-156292

adószám: 23921917-2-13

statisztikai számjel: 23921917-3700-113-13

számlavezető bank: Raiffeisen Bank Zrt.

pénzforgalmi jelzőszám: 12020304-01337119-00100006

Képviselője: Lanku Ildikó ügyvezető

együtt, mint Vevők (a továbbiakban: Vevő)

más részről a

VízTEC Magyarország Kft

1194 Budapest, Fadrusz János u.16.

cégjegyzék száma: 01-09-296840

adószám: 25929296-2-43

statisztikai számjel: 25929296-7112-113-01

számlavezető bank: CITIBANK Rt.

pénzforgalmi jelzőszám: 10800007-30000000-14757007

mint Eladó (a továbbiakban: **Eladó**)között (a továbbiakban: **Felek**) az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:**Előzmények**

Vevő, mint ajánlatkérő a TED 2017/S 114-229105 számon 2017.06.16. napján, valamint a Közbeszerzési Értesítő 2017/101 számában (2017.06.19.) 8066/2017 K.É. számú ajánlati felhívással a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény XV. Fejezete alapján nyílt közbeszerzési eljárást indított. Vevő a közbeszerzési eljárásában benyújtott ajánlatokat megvizsgálta, és döntését 2017.09.18. napján kihirdette. Vevő közbeszerzési eljárásban hozott határozata szerint a nyertes ajánlattevő Eladó lett.

1. A szerződés tárgya és mennyisége

1.1. A szerződés tárgya az MSZ EN 888:2005 szabvány 4.3. táblázat 1. típusának, és ugyanazon szabvány 4.4. táblázat 1. típusának megfelelő 40%-os vas(III)-klorid oldat, melynek cinktartalma nem haladja meg a 35,0 mg/kg Fe(III) határértéket, és a réztartalma nem haladja meg a 15,0 mg/kg Fe(III) határértéket (a továbbiakban mint áru, vagy termék, vagy vegyszer) adásvétele a jelen szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárás közbeszerzési dokumentumaiban szereplő valamennyi előírásnak, specifikációnak és feltételnek megfelelően, összesen 16 050 000 kg mennyiségben (alapmennyiség), a jelen keretszerződés alapján kiadott egyedi megrendelésekben, valamint a kapcsolódó mellékletekben foglaltak szerint. Az Eladó vállalja továbbá, hogy a vegyszert Vevő részére leszállítja.

1.2. A szállítandó vas(III)-klorid fizikai tulajdonságaival szemben elvárt termékjellemzőket a jelen szerződéshez csatolt 1. sz. mellékletben lévő termékspecifikáció (Független laboratórium által kiállított nyilatkozat) tartalmazza.

1.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vevő a jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott áru tekintetében **vételi jogot (opció)** köt ki a jelen pontban foglalt (alap)mennyiségen túl további 8 100 000 kg mennyiségű, az alapmennyiséggel megegyező tulajdonságú árura. A vételi jog alapján Vevő jogosult, de nem köteles a vételi joggal érintett áru megrendelésére, amelyre a szerződés időtartama alatt akár egy, akár több részletben is sor kerülhet. A vételi jogot Vevő egyoldalú írásbeli nyilatkozattal jogosult gyakorolni a szerződés hatálya alatt.

1.4. A vételi joggal érintett árunak meg kell egyeznie az alapmennyiségre megajánlott áruval, valamint a vételi joggal érintett árut az alapmennyiségre megadott egységáron (változatlan áron) köteles az Eladó leszámlázni.

1.5. A vételi jogra egyebekben a Ptk. 6:225-226. §-ában foglaltak az irányadók.

1.6. Az alapmennyiség és az opcionális mennyiség az alábbiak szerint oszlik meg a Vevők között:

Vevők	Alapmennyiség (kg)	Opcionális mennyiség (kg)
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.	8 000 000	4 000 000

Fővárosi Vízművek Zrt.	6 600 000	3 200 000
Szegedi Vízmű Zrt.	750 000	375 000
Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Kft.	700 000	525 000
Összesen	16 050 000	8 100 000

2. A szerződés időtartama, hatálya

2.1. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen keretszerződés Felek általi aláírását követően 24 hónapos határozott időtartamra jön létre, amely egy alkalommal 12 hónapos időtartamra meghosszabbítható, amennyiben a 24 hónap alatt a szerződéses mennyiség (alapmennyiség+opcionális mennyiség) nem merül ki. Vevő a szerződés meghosszabbításának szándékáról a 24 hónapos időtartam letelte előtt legkésőbb 30 nappal írásban nyilatkozik. Amennyiben Vevő a szerződés meghosszabbítása kérdésében a megadott időtartam alatt nem nyilatkozik, a szerződés meghosszabbítására nem kerül sor.

2.2. A jelen keretszerződés automatikusan, minden további jogcselekmény nélkül megszűnik, amennyiben a keretszerződésben rögzített időtartam (jelen szerződés mindkét fél általi aláírásától számított 24 hónap, vagy a meghosszabbított 12 hónap) eltelt, és az utolsó egyedi megrendelés szállítása és ellenszolgáltatása teljesült, vagy ha a keretszerződés keretében lehívható mennyiség megrendelésre került (a keretszerződés mennyiségének kimerülése) és az utolsó egyedi megrendelés szállítása és ellenszolgáltatása teljesült.

3. A teljesítés feltételei

3.1. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés tárgyát képező vas(III)-klorid oldat szállítását a Vevő által esetenként meghatározott mennyiségben és határidőben teljesíti.

3.2. A vas(III)-klorid oldat beszerzése és/vagy legyártása, Vevő telephelyére tartályautóval, vagy 1m³-es IBC tartályban történő szállítása, majd leeresztése a jelen szerződésben meghatározott műszaki paraméterekkel és Vevő által esetenként meghatározott mennyiségben Eladó feladata, annak költségei az Eladót terhelik.

3.3. Vevő minden igényről megrendelés küld Eladó 5.15. pontban megjelölt elérhetőségei útján, amely tartalmazza az igényelt vas(III)-klorid oldat mennyiségét, a vételárat, a teljesítés helyét, és a szállítás határidejét.

3.4. Szállítási határidő a Vevő által az eseti megrendeléseken jelzett időpont, amely nem lehet rövidebb, mint a megrendelés Vevő általi megküldésétől számított 24 óra. Amennyiben az eseti megrendelés nem tartalmaz szállítási határidőt, szállítási határidőnek a megrendelés Vevő általi megküldésétől számított 24 órát kell tekinteni. A hétvégi és ünnepnapokon történő szállítást Vevő nem igényli, de fenntartja a jogot, hogy a felmerült igény szerint akár hétvégén és munkaszüneti napokon is kérjen szállítást.

3.5. Az Eladó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a keretszerződés alapján létrejött egyedi megrendelésben megjelölt határidők mindegyike kötbérterhes határidő. Az Eladó köteles a Vevő által megállapított határidőket betartani, ellenkező esetben a Vevő jogosult a jelen szerződésben meghatározott jogkövetkezményeket alkalmazni az Eladóval szemben.

3.6. Vevő a megrendelések teljesítése során – Vevő által jóváhagyott részteljesítésen kívül – részteljesítést nem fogad el. Előteljesítésre Eladó a Vevő előzetes

28

57

hozzájárulásával jogosult. Az Eladó a szállítás tényleges időpontjáról, a teljesítést megelőzően előzetes értesítést küld a Vevő megbízottjának az egyedi megrendelésben foglaltak szerint.

4. A teljesítés helye és átvétel időpontja

4.1. A teljesítés helye Vevők alábbi telephelye(i)

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. alábbi telephelyei:

Telephely megnevezése	Cím	Telefonszám
Dél-pesti Szennyvíztisztító Telep	1237 Budapest, Meddóhányó u. 1.	06 1 283 1261
Észak-pesti Szennyvíztisztító Telep	1044 Budapest, Tímár u. 1.	06 1 379 5979

Fővárosi Vízművek Zrt. alábbi telephelyei:

Telephely megnevezése	Cím	Telefonszám
Fővárosi Vízművek Zrt. Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep (BKSZTT) telephelye	1211 Budapest, Nagy Duna sor 2.	06-30-454-3512
Biatorbágy szennyvíztisztító telep	2051 Biatorbágy, Alsómajor 0175/2 Hrsz.	-
Tököli szennyvíztelep	2316 Tököl, Szeríz út 1.	-
Szigetszentmiklósi szennyvíztelep	2310 Szigetszentmiklós Massányi Károly utca	-
Százhalombatta szennyvíztisztító telep	2440 Százhalombatta, Déligát út 2.	-
Budakeszi szennyvíztisztító telep	2092 Budakeszi, külterület hrsz. 067/18	-

A Szegedi Vízmű Zrt. alábbi telephelye:

Telephely megnevezése	Cím	Telefonszám
Szeged Városi Szennyvíztisztító Telep	Szeged, Klebersberg telep Palics köz 02204/2/3 Hrsz.	06 62 424 805

Az Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Kft. alábbi telephelye:

Telephely megnevezése	Cím	Telefonszám
Érd Szennyvíztisztító Telep	2030 Érd, Sulák u. hrsz. 26249	06 20 291 0271

Vevő fenntartja a jogot, hogy a szerződött mennyiség lehívása során a fenti teljesítési helyeken túl, felmerült igény szerint, szállítást kérjen egyéb szolgáltatási területén lévő telephelyeire, munkaterületeire többletköltség nélkül.

A termékek átvétele a jelen pontban megjelölt teljesítési helyen átvétellel megbízott munkavállaló jelenlétében történik. A teljesítés igazolására a Vevő mindenkor átvétellel megbízott munkavállalója jogosult

4.2. Átvétel időpontja

A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. megrendelése esetén:

Eladó a szállításokat, a laboratórium munkarendjéhez igazodóan az alábbi időszakokban teljesítheti:

Hétfő - Csütörtök: 7:00-15:30

Péntek: 7:00-13:30

DR. ...

5

Fővárosi Vízművek Zrt megrendeléseinek esetén:
Hétfő - Péntek: 7:00-15:30

A Szegedi Vízmű Zrt. megrendeléseinek esetén:
Hétfő - Péntek: 7:00-15:30

Az Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Kft. megrendeléseinek esetén:
Hétfő - Péntek: 7:00-15:30

Rendkívüli esetekben, ha a fenti időpontok nem tarthatóak, Eladó köteles jelezni Vevőnek az 5.15. pontban megjelölt elérhetőségek útján.

Vevő köteles a szállítási határidőt az eseti megrendésekben olyan módon meghatározni – különösen a szállítási határidő órákban való megadása esetén -, hogy az összhangban legyen a fenti átvételi időpontokban megadott intervallumokkal. Vevő a fenti átvételi időpontokat jogosult, illetve - amennyiben a szállítási határidő hétvégére vagy munkaszüneti napra esik - köteles eltérően meghatározni az eseti megrendésekben.

4.3. Eladó tudomásul veszi, hogy az átvétel időigényes és köteles a Vevő telephelyein a KRESZ szabályait és a 20 km/h sebességhatárát betartani.

4.4. Vevő gondoskodik arról, hogy az eseti megrendésen megjelölt teljesítési helyen mindig legyen a termékek átvételére jogosult személy, aki az átvétel megtörténtét igazolja.

4.5. Vevőre a leszállított áruval kapcsolatos kárveszély, továbbá az áru kizárólagos tulajdonjoga a mennyiségi és minőségi átvétel lezárásával száll át.

5. A teljesítés módja, a mennyiségi és minőségi átvétel

5.1. A teljesítés során Vevő a jelen szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban rögzített valamennyi feltételnek és specifikációnak megfelelő MSZ EN 888:2005 szabvány 4.3. táblázat 1. típusának, és ugyanazon szabvány 4.4. táblázat 1. típusának megfelelő, 35-40%-os vas(III)-klorid oldat szállítását fogadja el, melynek cinktartalma nem haladja meg a 35,0 mg/kg Fe(III) határértéket, a réztartalma nem haladja meg az 15,0 mg/kg Fe(III) határértéket.

5.2. Amennyiben megállapítást nyer, hogy a leszállított vas(III) klorid oldat koncentrációja – az alábbiakban részletezett mérések alapján - nem éri el a megajánlott és elvárt 40%-ot, de eléri, vagy meghaladja a 35%-ot, úgy az elvárásnak nem megfelelő koncentrációjú oldat után Vevő arányosan csökkentett ellenértéket fizet meg. Az arányosan csökkentett nettó egységár kiszámítására vonatkozó képletet a 6.1. pont tartalmazza.

5.3. Az Eladó által végzendő feladatok a vas(III)-klorid oldat beszállítása során:

- A vegyszer leszállítása a megadott telephelyekre,
- a vegyszer átfertése a vevő tartályaiba,
- a műszaki leírásban foglalt vonatkozó előírások.

5.4. Vevő a vas(III)-klorid oldatot tartályautóban, vagy 1 m³ –es IBC tartályban kéri szállítani.

5.5. Eladó minden szállítmányról köteles szállítólevelet kiállítani, amely tartalmazza a leszállított vas(III)-klorid oldat mennyiségét és egységárát. A szállítólevélnek minden esetben meg kell felelnie a jelen szerződésben rögzített feltételeknek. A szállítólevél minden esetben hivatkozni kell a megrendelés számára. A

28 A f i

67

szállítólevél mellé kötelezően csatolandó az adott szállítmányra vonatkozó technikai adatlap, melynek tartalmaznia kell a leszállított vegyszer pontos mennyiségét, koncentrációját, sűrűségét, a vas(III)-tartalmát, valamint vas(II) és szabadsav tartalmát és az előírt szabványnak való minőségi megfelelést.

- 5.6. Vevő azon telephelyeinek esetében ahol van hitelesített mérleg, annak segítségével mérlegeli a beérkezett szállítmányt és a mérlegjegy a szállítólevélhez csatolásra kerül. A számlázási mennyiséget, ezen telephelyek esetében a hitelesített mérlegelés eredménye adja.
- 5.7. A termék átvétele a 4.1. pontban megjelölt teljesítési helyen átvétellel megbízott munkavállaló jelenlétében történik. A teljesítés igazolására a Vevő mindenkor átvétellel megbízott munkavállalója jogosult.
- 5.8. A teljesítést Vevő átvételre jogosult képviselője a szállítólevél, a technikai adatlap és ahol adott a mérlegjegy lebélyegzésével és aláírásával igazolja. Vevő az átvétel során ellenőrzi a szállítólevélen szereplő mennyiséget, és a beszállított oldal sűrűségét. A mennyiségi átvétel során, az Eladó jelenlétében ellenőrzésre kerül a megrendelt, és leszállított oldat mennyiség egyezése, a Vevő hitelesített mérlege által kiállított mérlegjegy alapján.
- 5.9. Vevő – a szállított oldat tartályautóból történő leeresztése előtt – minden szállítmányból mintát vesz. Vevő az IBC tartályban leszállított vegyszert szűrőpróbaszerűen ellenőrzi, mintavételezi. Vevő a mintavételezés alapján minőségi kifogásokat emelhet. Mindkettő esetben a levett mintán az átvételkor Vevő gyorsmérést végez - mindkét fél által elfogadott - sűrűségmérő eszköz segítségével a beszállított oldat koncentrációjának ellenőrzése céljából. A vizsgálat eredményéig a lefejtés nem kezdhető meg. Minden egyes mérést jegyzőkönyvben rögzítenek a Felek és aláírásukkal igazolják. A jegyzőkönyvből mindkettő fél kap 1-1 példányt. Amennyiben a leszállított oldat koncentrációja nem éri el a 35%-ot, úgy Vevő az oldat átvételét megtagadja.
- 5.10. Vevő abban az esetben is megtagadhatja a szállítmány átvételét, amennyiben az oldat egyéb fizikai szennyeződései Vevő vegyszertároló- és adagoló rendszerére nézve veszélyt jelentenek (nem kívánatos lerakódások, dugulások).
- 5.11. Eladó kötelezettsége Vevő leeresztőhelyein ún. szűrőberendezés beépítése, amely biztosítja, hogy az oldatban található fizikai szennyeződések ne kerüljenek Vevő technológiai rendszerébe. A Vevő által elfogadott szűrő beépítése, annak karbantartása, illetve meghibásodása esetén annak javítása vagy cseréje Eladó kötelezettsége, azok valamennyi költsége Eladót terheli.
- 5.12. Amennyiben a szállított vas-(III)-klorid oldatban lévő szennyeződések az üzemből dugulási problémákat okoznak, és a szennyezettség miatt üzemzavar lép fel, Eladó saját költségén kötelezettséget vállal a vegyszer tartályok tisztítására és a tartalmuk telephelyről történő elszállítására.
- 5.13. Amennyiben a leszállított termék tekintetében megállapítást nyer, hogy a jelen szerződésben, illetőleg szabványokban, illetve az Eladó ajánlatában rögzített műszaki-minőségi paramétereket nem teljesíti, illetve funkciójának megfelelően nem használható, Eladó a Vevő által megküldött bejelentés alapján köteles azt saját költségére 5 munkanapon belül kicserélni.
- 5.14. Az Eladó kijelenti, hogy rendelkezik valamennyi, a szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárásban általa megajánlott és jelen szerződés tárgyát képező

↓ 8 7 6 5 4 3 2 1

5

termék magyarországi forgalomba hozatalához és a termék szerződés szerinti felhasználhatóságához szükséges dokumentummal / igazolással / tanúsítvánnyal / gyártói megfelelőségi nyilatkozattal (e pont körében a továbbiakban: dokumentum), és vállalja, hogy a dokumentumok érvényességét a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt biztosítja. Amennyiben a termékekre vonatkozó bármely szükséges dokumentum érvényessége bármikor, a szerződés hatálya alatt lejárna, úgy Eladó saját költségére és veszélyére beszerzi az új, érvényes dokumentumot - még az érintett dokumentum lejáratát megelőzően -, és az új dokumentumot haladéktalanul benyújtja a Vevő részére. Ellenkező esetben a Vevő eláll a szerződéstől, és él a szerződésben biztosított szankciókkal. A vevői jóváhagyás az Eladó teljes körű felelősségét nem csökkenti.

5.15. A szerződés alapján a Felek nevében eljárni jogosult személyek

Szerződő Felek megállapodnak, hogy a megrendeléssel, valamint az átadással/átvétellel kapcsolatban (különösen annak pontos helyére és idejére vonatkozóan), illetve a teljesítés kapcsán felmerült egyéb kérdésekben a következő személyek jogosultak eljárni:

Vevő részéről

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., mint Vevő részéről:

Illetékes szervezeti egység	Kapcsolattartó	Kapcsolattartó elérhetősége	Illetékesség
Délpesti Szennyvíztisztító Osztály	Tuba László csoportvezető	Tel.: 06 30 303 6426 Fax.: 06 1 455 4771	átvétel, kapcsolattartás, mennyiségi és minőségi ellenőrzés
Észak-pesti Szennyvíztisztító Osztály	Román Pál osztályvezető	Tel.: 06 1 272 3601 Fax.: 06 1 369 7092	átvétel, kapcsolattartás, mennyiségi és minőségi ellenőrzés
Anyagbeszerzési Csoport	Tóth Nikolett stratégiai beszerző	Tel: 06 1 455 4100/1544 Fax: 06 1 455 4219 Email: tothn291@fcsm.hu	megrendelések, kapcsolattartás, szerződés

Fővárosi Vízművek Zrt., mint Vevő részéről:

Illetékes szervezeti egység	Kapcsolattartó	Kapcsolattartó elérhetősége	Illetékesség
BKSZTT Osztály	Deák Attila üzemeltetés mérnök	06-30-454-3512	Teljes körű ügyintézés

A Szegedi Vízmű Zrt., mint Vevő részéről:

Illetékes szervezeti egység	Kapcsolattartó	Kapcsolattartó elérhetősége	Illetékesség
Szennyvíztisztítási üzem	Révész János üzemvezető	06-20-501-2510	megrendelés, mennyiségi és minőségi ellenőrzés, átvétel

Handwritten signatures and initials at the bottom left of the page.

Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page.

Anyaggazdálkodási üzem	Varga István osztályvezető	06-20-468-9557	szerződés
---------------------------	-------------------------------	----------------	-----------

Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Kft., mint Vevő részéről:

Illetékes szervezeti egység	Kapcsolattartó	Kapcsolattartó elérhetősége	Illetékesség
-	Garai György	Tel.: 06 30 925 5127	átvétel, kapcsolattartás, mennyiségi és minőségi ellenőrzés
-	Varga Csaba	Tel.: 06 20 291 0271	átvétel, mennyiségi és minőségi ellenőrzés

Eladó részéről

közvetlen kapcsolat

Lakatos Edina

Tel.: 06 30 949 0686

Fax.: 06 1 348 0581

E-mail: edina.lakatos@hunwater.hu

megrendelések fogadása, kapcsolattartás

6. Pénzügyi feltételek

6.1. A termék egységára

Szerződő Felek a jelen szerződésben az alábbi egységárat alkalmazzák:

Termék megnevezése	Nettó Egységár
40%-os vas(III)-klorid oldat	37,8 Ft /kg

Az egységár tartalmazza az összes felmerülő költséget (beszerzéssel, gyártással, szállítással, átadással és lefejtéssel kapcsolatos egyéb költségeket, közvetítői költségeket, vám, adók, bizományi, egyéb jogszabályon alapuló hatósági és egyéb díjakat, illetékeket), de nem tartalmazzák az ÁFA-t. Az ÁFA mértéke a mindenkor hatályos jogszabálynak felel meg.

Eladó a fentiekén túl, további többletköltséget semmilyen jogcímen nem érvényesíthet.

Amennyiben megállapítást nyer, hogy a leszállított vas(III) klorid oldat koncentrációja – az 5.9. pont szerinti mérések alapján - nem éri el a megajánlott 40%-ot, de eléri, vagy meghaladja a 35%-ot, úgy az elvárásnak nem megfelelő koncentrációjú oldat után Vevő arányosan csökkentett ellenértéket fizet meg. Az arányosan csökkentett egységár kiszámítására az alábbi képlet alkalmazandó:

Arányosan csökkentett nettó egységár (Ft/kg) = 0,025 * EÁR(40) * KONC

Ahol:

EÁR(40) = 40%-os vas(III)-klorid oldat nettó egységára.

Handwritten signature: Lakatos Edina

Handwritten signature: Varga Csaba

KONC = A leszállított vas(III)-klorid oldat 5.9. pont mérések alapján meghatározott koncentrációja (35 és 40 között)

Ármódosítás

- 6.2. Felek megállapodnak, hogy a 6.1. pontban meghatározott egységár vonatkozásában a szerződés hatályba lépésétől számított 12 hónap leteltét követően Eladó, legfeljebb 1 alkalommal, a KSH által hivatalosan közzétett előző évi fogyasztói árindex mértékű áremelést kezdeményezhet írásban, melyet minden esetben Vevővel egyeztetnie kell. Ezen módosítás csak Felek által, írásban történő elfogadás után lép hatályba. Az áremelés elmaradása esetén Eladó semmilyen jogcímen igényt nem támaszthat Vevő felé.

Számlakiállítás, fizetési ütemezés

- 6.3. Vevő tájékoztatja Eladót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik. Ennek megfelelően Eladó köteles legkésőbb a fizetési határidőig Vevő részére megküldeni egy a fizetési határidő napjától számított 30 napnál nem régebbi nemleges adóigazolást, de ez nem szükséges, amennyiben szerepel a Nemzeti Adó- és Vámhivatal köztartozásmentes adózói adatbázisában. Vevő felhívja az Eladó figyelmét az Art 36/A. § (9) bekezdésére.
- 6.4. Vevő csak a 30 napnál nem régebbi nemleges adóigazolás birtokában, illetve Eladónak a Nemzeti Adó- és Vámhivatal köztartozásmentes adatbázisában történő szereplése esetén egyenlíti ki a benyújtott számla ellenértékét. Vevőnek a nemlegesnek minősülő adóigazolás átadása, bemutatása vagy megküldése hiányában vissza kell tartania a kifizetést. A nemleges adóigazolás késedelmes megküldése miatti fizetési késedelem időszakára Eladó késedelmi kamatot és behajtási költségátalányt nem számíthat fel.
- 6.5. Alvállalkozó igénybevétele esetén Eladó, mint az alvállalkozó(k) felé kifizetést teljesítő szervezet vállalja, hogy jelen szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) részére teljesítendő nettó 200.000;-Ft-ot meghaladó kifizetések tekintetében alkalmazza az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában megfogalmazott rendelkezéseket.
- 6.6. Vevő előlegfizetést nem teljesít. Az Eladó az egyedi megrendelés igazolt, ténylegesen és szerződésszerűen teljesítésének megtörténte után jogosult számla benyújtására. A számlázás alapját az adott teljesítésre vonatkozó, Vevő átvételre jogosult munkatársa által aláírt szállítólevél és ahol adott mérlegjegy képezi.
- 6.7. A leszállított termékről Eladó szállítmányonként állít ki számlát Vevő részére. Az Eladó a számlát köteles a mindenkor adózási, illetve számviteli jogszabályoknak, továbbá a Vevő által meghatározott egyéb tartalmi és formai követelményeknek megfelelően kiállítani. Az Eladó a számlákat köteles a Vevő által kért részletezettséggel kiállítani. Az adott teljesítéshez kapcsolódó számlán minden esetben a jelen szerződés 6. pontja szerinti egységár szerepelhet.
- 6.8. A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. a számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított 25. (huszonötödik) napon vagy azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg az Eladó jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

Eladó a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt részére kiállított számlá(ko)n köteles feltüntetni a szerződés, illetve a Megrendelés számát, és Vevőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest,

[Handwritten signatures and initials in blue ink]

[Handwritten signature and initials in blue ink]

Asztalos Sándor út 4.". A számlá(ka)t a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Iratkezelésére (1087 Budapest Asztalos Sándor út 4.) kell benyújtani 2 példányban.

- 6.9. A Fővárosi Vízművek Zrt. a számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül teljesíti átutalással. Eladó a Fővárosi Vízművek Zrt. részére kiállított számlákon köteles feltüntetni a keretszerződés SAP DMS és/vagy SAP SRM azonosítóját, ellenkező esetben a Vevő azonosíthatatlannak tekinti, és az Eladónak visszaküldi azt. Ebben az esetben az Eladó köteles egy új számlát kiállítani. Eladó a számlákon köteles a levelezési címét is feltüntetni.

Vevőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Vízművek Zrt., 1134 Budapest, Váci út 23-27.” A számlákat a Fővárosi Vízművek Zrt. részére (1134 Budapest, Váci út 23-27.) kell benyújtani 4 példányban.

- 6.10. A Szegedi Vízmű Zrt. a számla ellenértékét, annak kiállításától számított 30. (harmincadik) napon vagy azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg az Eladó jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

Eladó a Szegedi Vízmű Zrt. részére kiállított számlá(ko)n köteles feltüntetni a szerződés, illetve a Megrendelés számát, és Vevőként a következő megnevezést köteles használni: „Szegedi Vízmű Zrt., 6720 Szeged Tisza Lajos körút 88. A számlá(ka)t a Szegedi Vízmű Zrt. részére (6720 Szeged Tisza Lajos körút 88.) kell benyújtani 2 példányban.

- 6.11. Az Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Kft. a számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított 25. (huszonötödik) napon vagy azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg az Eladó jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

Eladó az Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Kft. részére kiállított számlá(ko)n köteles feltüntetni a szerződés, illetve a Megrendelés számát, és Vevőként a következő megnevezést köteles használni: „Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Kft. 2030 Érd, Fehérvári út 63/B-C”. A számlá(ka)t az Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Kft. (2030 Érd, Fehérvári út 63/B-C) részére kell benyújtani 2 példányban.

- 6.12. A számla fizetési határidejét a szabályszerűen és a megfelelő adatokkal kiállított számla kézhezvételétől számítják. A hibásan kiállított számlából eredő károkért az Eladó teljes felelősséggel tartozik.

- 6.13. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül az Eladónak, amely esetben Vevő nem eshet késedelembe.

- 6.14. A számlá(k)hoz minden esetben csatolni kell a Vevő képviselője által aláírt és lebélyegzett szállítólevél(ek) és a mérlegjegy másolatát.

7. Felek jogai és kötelezettségei

7.1. Vevő jogai és kötelezettségei

7.1.1.1. Vevő vállalja, hogy a szerződésszerű teljesítéshez szükséges információkat és egyéb adatokat Eladó alkalmazottainak rendelkezésére bocsátja.

7.1.1.2. Vevő köteles írásban, az eseti megrendelés megküldésével egyidejűleg értesíteni az Eladót, amennyiben a 4.2. pontban foglaltaktól eltérő átvételi időpontot/időintervallumot határoz meg.

LR A 7.1.2.

5

7.1.1.3. Vevő gondoskodik arról, hogy az eseti megrendelésen megjelölt teljesítési helyen mindig legyen a termékek átvételére jogosult személy, aki az átvétel megtörténtét igazolja.

7.1.1.4. Vevő jogosult az Eladó által szállított vas(III)-klorid oldatból bármikor, Eladó értesítése mellett szűrőpróbaszerűen mintát venni, és azt akkreditált laboratóriumban bevizsgáltatni, az oldatban szereplő nehézfém komponensek, fizikai szennyeződések és szabadsav tartalom meghatározása érdekében. Vevő a vizsgálat eredményéről az Eladót – írásban – haladéktalanul értesíti. Amennyiben a laborvizsgálat eredményeként bevizsgált oldat fizikai tulajdonságai nem felelnek meg jelen szerződésben meghatározott minőségi elvárásnak, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek, Eladó köteles megtenni a szükséges intézkedéseket.

7.2. Eladó jogai és kötelezettségei

7.2.1.1. Eladó szavatol azért, hogy a termék alkalmas a rendeltetés- és szerződésszerű használatra, úgyszintén azért is, hogy harmadik személynek nincs olyan joga a szerződés tárgyára, amely a Vevő tulajdonszerzését korlátozná, vagy akadályozná.

7.2.1.2. Eladó az írásos egyedi megrendelés kézhezvételét követő naptári napon 12.00 óráig köteles írásban visszaigazolni a megrendelés szerinti szállítás teljesíthetőséget Vevő részére. Eladó 24 órás szállítási határidő alkalmazásánál

a) 7.00 óra és 15.00 óra között küldött megrendelés esetén a megrendelés kézhezvételétől számított 3 órán belül,

b) 15.00 óra és 24.00 óra között küldött megrendelés esetén a következő naptári napon 10.00 óráig

c) 0.00 óra és 7.00 óra között küldött megrendelés esetén 10.00 óráig

köteles írásban visszaigazolni a megrendelés szerinti szállítás teljesíthetőséget Vevő részére.

Eladó köteles a fentiek teljesítéséhez szükséges ügyeletet, illetve készenlétet fenntartani.

7.2.1.3. Eladó tudomásul veszi, hogy a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001:2009 minőségbiztosítási, az MSZ EN ISO 50001:2012 szabvány szerinti energiatárolási, és a MEBIR (MSZ 28001-OHSAS 18001) Munkahelyi Egészségvédelmi és Biztonsági Rendszer. Az Észak-pesti és Dél-pesti Szennyvíztisztító telep, az Északi Szivattyútelepek Csoportja (Angyalföldi, Békásmegyeri és Pók utcai Szivattyútelep) illetve a Csomádi Iszaplerakó Telep vonatkozásában az MSZ EN ISO 14001:2005 környezetközpontú irányítási rendszer érvényes. Az Angyalföldi Szivattyútelep vonatkozásában az EMAS (Európai Parlament és Tanács 761/2001/EK) Hitelesített Környezetvédelmi Vezetési Rendszer előírásai is alkalmazandók.

7.2.1.4. Eladó tudomásul veszi, hogy a Fővárosi Vízművek Zrt. Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001:2009 minőségbiztosítási, és a MEBIR (MSZ 28001-OHSAS 18001) Munkahelyi Egészségvédelmi és Biztonsági Rendszer.

7.2.1.5. Eladó tudomásul veszi, hogy a Szegedi Vízmű Zrt. teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001:2009 minőségbiztosítási rendszer, az MSZ EN ISO 14001:2005 környezetközpontú irányítási rendszer, az MSZ EN ISO 22000:2005 élelmiszer – biztonsági irányítási rendszer és az MSZ EN ISO 50001:2012 energiatárolási rendszer.

d R A f i

17

7.2.1.6. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy az ajánlat során a vas(III)-klorid oldatra vonatkozóan benyújtott és Vevő által elfogadott biztonsági adatlap tartalmának módosítása esetén, a módosítástól számított 5 munkanapon belül Vevő részére megküldi a módosított - az érvényben lévő jogszabályi előírásoknak megfelelő - biztonsági adatlapot.

7.2.1.7. Eladó köteles a Vevőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, illetve gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért az Eladó felelősséggel tartozik.

7.2.1.8. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vevőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, végelszámolási-, felszámolási, illetve végrehajtási eljárás indul.

7.2.1.9. Eladó vállalja, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

7.2.1.10. Eladó vállalja, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés a) és b) pontjában meghatározott ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

7.2.1.11. Eladó ugyancsak köteles a Vevőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a fentiekén túl a jelen szerződés teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Az Eladó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

7.2.1.12. Eladó köteles az ajánlatában bemutatott biológus szakirányú végzettségű szakembert bevonni a szerződés teljesítésébe. A biológussal szemben támasztott elvárásokat és feladatkörét a jelen szerződés 4. számú melléklete tartalmazza.

7.2.1.13. Eladó vállalja, hogy jogtiszta szoftver támogatásával, hiteles mérési eredményeknek megfelelő előrejelzések alapján optimalizálja a közbeszerzés tárgyát képező vegyszer adagolását a szerződés időtartama alatt. Eladó köteles átadni a szoftver támogatásával kiszámított előrejelzéseknek megfelelően elkészített adagolás technológiai útmutatót Vevő részére. Az elvárásokat a jelen szerződés 4. számú melléklete tartalmazza.

7.2.1.14. Eladó vállalja, hogy a szerződés teljesítése során a szállítandó vegyszer előállításához nem használ klórgázt.

8. Szerződés teljesítése, alvállalkozók és szakemberek

8.1. A szerződés teljesítése során az Eladó alvállalkozókat is bevonhat, amennyiben az igénybe venni kívánt alvállalkozóit a Kbt. 138. § (3) bekezdése szerint azokat bejelentette, az alábbi megkötésekkel:

Az Eladó a teljesítéshez a jelen szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban az alkalmasságának igazolásában részt vett szervezetet a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint a közbeszerzési eljárásban bemutatott kötelezettségvállalásnak megfelelően, valamint a Kbt. 65. § (9) bekezdésében foglalt esetekben és módon köteles igénybe venni, valamint köteles a teljesítésbe bevonni az alkalmasság

igazolásához bemutatott szakembereket. E szervezetek vagy szakemberek bevonása akkor maradhat el, vagy helyettük akkor vonható be más (ideértve az átalakulás, egyesülés, szétválás útján történt jogutódlás eseteit is), ha az Eladó e szervezet vagy szakember nélkül vagy a helyette bevont új szervezettel vagy szakemberrel is megfelel - amennyiben a közbeszerzési eljárásban az adott alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott adatok alapján az ajánlatkérő szűkítette az eljárásban részt vevő gazdasági szereplők számát, az eredeti szervezetekkel vagy szakemberrel egyenértékű módon megfelel - azoknak az alkalmassági követelményeknek, amelyeknek az Eladó a közbeszerzési eljárásban az adott szervezettel vagy szakemberrel együtt felelt meg.

A jelen szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárás során az Eladó, mint ajánlattevő által bemutatott valamely szervezet vagy szakember bevonásától nem lehet eltekinteni olyan esetben, ha az érintett szerződés sajátos tulajdonságait figyelembe véve az adott személy (szervezet) igénybevétele a közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor meghatározó körülménynek minősült. Ilyen esetben csak a jogutódlás olyan eseteiben változhat a bevont szervezet, ha az új szervezet az értékeléskor figyelembe vett minden releváns körülmény - különös tekintettel a Kbt. 76. § (3) bekezdés b) pontja szerinti esetben az értékelt személyi állomány - tekintetében az eljárásban bemutatott szervezet jogutódjának tekinthető. Az értékeléskor meghatározó szakember személye csak a Vevő hozzájárulásával és abban az esetben változhat, ha az értékeléskor figyelembe vett minden releváns körülmény tekintetében az értékelttel egyenértékű szakember kerül bemutatásra.

8.2. Eladó teljes felelősséggel tartozik az általa megbízott alvállalkozók, egyéb közreműködők (alkalmasság igazolásához előírt szakemberek) tevékenységéért. Eladó tudomásul veszi, hogy a szerződés teljesítése során a teljesítésbe bevont alvállalkozók, egyéb közreműködők listáját jelen szerződés 2. számú melléklete tartalmazza (Kbt. 66. § (6) bekezdése és Kbt. 65. § (7) bekezdése (amennyiben releváns) szerinti ajánlattevői nyilatkozat). Az alvállalkozók és egyéb közreműködők igénybevétele a Kbt. 138. § (2) - (4) bekezdésében foglaltak alapján kerülhet sor.

8.3. Eladó a szerződés teljesítéséhez jogosan igénybe vett alvállalkozóért, közreműködő személyekért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna. Alvállalkozó, közreműködő jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

8.4. Ha Eladó a jelen szerződés teljesítése érdekében alvállalkozót vagy egyéb közreműködőt vesz igénybe, a Vállalkozó az általa igénybe vett harmadik személy számára feltétlenül szükséges adatokat, információkat csak abban az esetben adhatja át, ha Eladóval kötött megállapodásában az alvállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelőtől, vagy Eladótól szerzett adatokat és információkat az Eladóval azonos feltételek szerint kezeli.

8.5. A teljesítésbe bevont alvállalkozót, közreműködőt az Eladóra vonatkozó titoktartási kötelezettség megegyező mértékű titoktartási kötelezettség terheli.

8.6. Az Eladó köteles alvállalkozóját tájékoztatni, hogy a 200.000,- Ft feletti kifizetések esetén az Art. 36/A. §-ban foglalt rendelkezések szerint fog eljárni.

9. Felelősségi szabályok

Az Eladó önálló felelősséggel tartozik a saját tevékenységi körébe eső cselekményekért és mulasztásokért.



Bármilyen nem szerződés szerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem jelent joglemondást azon igényről vagy igényekről, amelyek a Vevőt az Eladó szerződésszegése következményeként megilletik.

Az Eladó felelősséggel tartozik az egyedi szerződésben vállalt teljesítésért a teljesítés megkezdésétől a teljesítés napjáig. Az Eladó kártérítési felelőssége a Ptk. 6:142. § és 6:143. §-ában foglaltak szerint áll fenn, és a felmerült károk, továbbá az elmaradt vagyoni előny megtérítésére egyaránt kiterjed.

Amennyiben az Eladó tevékenységére visszavezethető okból a Vevőnek vagy harmadik személynek kára származik, Eladó felelősségére tekintet nélkül köteles azt megtéríteni.

Az Eladó köteles a Vevő helyett helyt állni, és Vevőt mentesíteni minden olyan veszteséggel, követeléssel és szankcióval szemben, amely harmadik személynek okozott személyi sérülések és dologi károk, valamint az ezekre visszavezethető vagyoni károk következtében, vagy a szerződéses feladatok egyéb ok miatti nem szerződés szerű teljesítésével kapcsolatosan keletkeznek.

Ezen felelősség- és tartozásátvállalás alapján az Eladó többek között köteles bármely esetleges bírságot, kártérítést és költséget a Vevő helyett a jogosult vagy a hatóság részére az esedékességekor megfizetni, vagy ha ezt már a Vevő megfizette, az Eladónak a Vevővel szemben keletkezik azonnali megtérítési kötelezettsége. Az Eladó köteles továbbá minden tőle telhetőt megtenni annak érdekében, hogy az igénytel felelő személy vagy szervezet kizárólag az Eladóval szemben érvényesítse igényét.

A jelen pontban foglalt kötelezettségek elmaradása az Eladó részéről súlyos kötelezettségszegésnek minősül, és a Vevő részéről a bármely az Eladó részére esedékes pénzfizetés visszatartását alapozza meg.

10. Felelősségbiztosítás

Eladó a keretszerződés megkötésének időpontjától a keretszerződés megszűnését követő 30. napig köteles a jelen keretszerződés szerinti tevékenység végzésére vonatkozó felelősségbiztosítást fenntartani, legalább 50.000.000,- Ft/év és kárfizetési eseményenként 10.000.000,- Ft/káresemény fedezeti összeggel. A biztosításnak ki kell terjednie:

- a szerződésen kívül okozott károkra,
- harmadik személyek személyi sérüléseire és tárgyrongálási káira,
- kereszt-felelősségbiztosításra, az alvállalkozókra is kiterjesztve, és
- üzemi baleset felelősségbiztosításra.

11. Szerződésszegés és következményeik

11.1. Vevő fenntartja a jogot, hogy a jelen pontban és alpontjaiban meghatározott szerződésszegés(ek) esetén, az ott rögzített kötbérigény(ek)en túl, azok összegét meghaladó kárát, valamint a szerződésszegés(ek)ből eredő egyéb jogait érvényesítse.

11.2. Vevő kötbérigényét írásban köteles közölni Eladóval, megjelölve annak jogalapját és összegét.

11.3. Késedelmes teljesítés

11.3.1.1. Eladó késedelme esetén

Eladó késedelembe esik amennyiben a jelen szerződésben termék(ek)et a 3.4. pontban meghatározott szállítási határidőig nem szállítja le.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

A keretszerződés alapján létrejött egyedi megrendelés szerinti határidővel kapcsolatos késedelve esetén naponta az egyedi megrendelés teljes nettó ellenszolgáltatásának 2%-a, maximuma pedig 30%.

Az Eladónak felróhatóan késedelmes teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítés alól. A kötbért a Vevő akkor is követelheti, ha kára nem merült fel. Vevő érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát, és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is.

11.3.1.2. Vevő késedelve esetén

Vevő késedelmbe esik, ha az ezen szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget. Vevő késedelmes teljesítése esetén Eladót a 2016. évi IX. törvény szerinti behajtási költségátalány illeti meg, illetve késedelmi kamat illeti meg, amelynek mértéke a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155. §-ában meghatározott mérték.

A késedelmes fizetés miatti késedelmi kamat alapja a késedelmet szenvedett számla értéke.

Eladó késedelmi kamatra vonatkozó igényét írásban köteles közölni Vevővel, megjelölve annak jogalapját, és összegét.

Szerződő Felek kijelentik, hogy Vevőnek az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § alkalmazásából eredő esetleges fizetési késedelve nem minősül szerződésszegésnek.

11.4. Hibás teljesítés

11.4.1.1. Eladónak a jelen szerződésben, és az ajánlatban meghatározott, valamint Vevő által elfogadott paraméterek szerinti teljesítést kell biztosítania, ettől eltérő teljesítés hibás teljesítésnek minősül. Hibás teljesítésnek minősül különösen, ha az 7.1.1.4. pont szerinti laboratóriumi vizsgálat eredményeként a szállított oldat fizikai szennyeződése és/vagy nehézfém-tartalma meghaladja az MSZ EN 888:2005 szabvány 4.3 táblázat 1-es típusában és a 4.4 táblázat 1-es típusában rögzített értéket, valamint a réztartalom meghaladja a 15 mg/kg Fe(III) határértéket, és a cink tartalom meghaladja a 35 mg/kg Fe(III) határértéket. Hibás teljesítésnek minősül továbbá, ha a leszállítandó oldat vas(III)-klorid oldat koncentrációja nem éri el a 35%-ot.

11.4.1.2. Hibás teljesítés esetén Eladó köteles a Ptk. szabályai szerint eljárni, ez esetben a Ptk. hibás teljesítésre vonatkozó rendelkezései az irányadók.

11.4.1.3. Az Eladónak felróható hibás teljesítés esetén a kötbér összege az adott megrendelés nettó ellenértékének 15%-a.

A kötbér felső határa a késedelmes és hibás teljesítési kötbér együttes vagy külön történő alkalmazása esetén értendő. A kötbérmaximum elérése esetén Vevő az egyedi megrendelést azonnali hatállyal felmondhatja (szankciós felmondás), illetve – amennyiben még nem történt teljesítés – az egyedi megrendeléstől elállhat, és megghiúsulási kötbért érvényesíthet.

11.4.1.4. Amennyiben a szállított vas(III)-klorid oldatban lévő szennyeződések az üzemben dugulási problémákat okoznak és ennek következtében a tároló-adagoló rendszer javítása, illetve cseréje szükséges, Vevő ennek – az érvényesített hibás teljesítési kötbér összegét meghaladó – költségeit az Eladóval szemben érvényesíti.

Handwritten signatures and initials in blue ink at the bottom left of the page.

Handwritten signatures and initials in blue ink at the bottom right of the page.

Amennyiben a szennyezettség miatt üzemzavar lép fel, Eladó kötelezettséget vállal a lefejtő tartályok tisztítására és a tartalmuk telephelyről történő elszállítására.

11.5. Meghiúsulás

Eladó kötbér fizetésére köteles, amennyiben neki felróható okból nem teljesít, amennyiben a jelen szerződés és/vagy az egyedi megrendelés meghiúsul és/vagy ellehetetlenül olyan okból, amelyért Eladó felelős. A szerződés és/vagy egyedi megrendelés Eladó hibájából való meghiúsulása és/vagy ellehetetlenülése esetén a kötbér összege a szerződés meghiúsult részének és/vagy egyedi megrendelés nettó értékének 30%-a.

11.6. A Vevőnek jogában áll a késedelmi, illetve a hibás teljesítési kötbért az esedékes ellenszolgáltatás összegébe beszámítani, valamint a kötbért meghaladó kárát az Eladóval szemben érvényesíteni. A kötbér érvényesítése elsősorban az ellenértékbe történő beszámítással történik. Vevő írásban, a teljesítésigazolás keretében köteles rögzíteni a kötbérérvényesítés tényét és mértékét. Amennyiben a kötbér az ellenértékbe történő beszámítással nem érvényesíthető, Eladó a kötbért a Vevő írásbeli felszólítására és cégszerűen kiállított és aláírt számla vagy egyéb megfelelő dokumentum ellenében 10 (tíz) napon belül a Vevő szerződés szerinti bankszámlájára való átutalással köteles rendezni.

11.7. A Vevő kötbérigényének érvényesítése nem jelenti egyéb igényei elvesztését, azonban a hibás teljesítés miatti kötbér érvényesítése az ugyanazon esetre vonatkozó szavatossági igény érvényesítését kizárja. A késedelmi/hibás teljesítési kötbér szerződés szerinti megfizetése nem mentesíti Eladót az általa a szerződés keretében vállalt bármely kötelezettségének teljesítése alól, késedelmi kötbér megfizetése esetén pedig az esetleges hibák kijavítása alól sem.

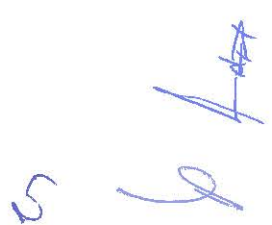
11.8. Vevő kizárólagos joga annak eldöntése, hogy hibás teljesítés esetén a hibás teljesítési kötbért vagy a szavatossági jogait érvényesíti.

11.9. Egyik fél sem felelős a keretszerződés alapján létrejött egyedi megrendelésben meghatározott kötelezettségeinek nem szerződésszerű teljesítéséért, a teljesítés késedelméért vagy a nem teljesítéséért, ha a mulasztás vis maior következménye. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek a felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében.

Azon fél, akinek az érdekkörében a vis maior bekövetkezik, köteles a vis maior tényéről, okáról és várható időtartamáról a másik felet írásban haladéktalanul értesíteni. Az értesítést elmulasztó fél az ebből eredő kárért korlátozás nélkül felel. Amennyiben a vis maior nem teszi lehetetlenné a kötelezettségek teljesítését, csak késlelteti azt – a felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában – a felek nem mentesülnek a szerződésszegés következményei alól, hanem a teljesítési határidő a vis maior okozta késedelem időtartamával arányosan meghosszabbodik.

12. Szerződés módosítása, megszűnése

12.1. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen keretszerződés módosítása kizárólag a Felek közös megegyezésével, írásban érvényes a Kbt. 141.§ rendelkezéseinek figyelembe vételével.



12.2. Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, számlavezető bankjában, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett fél a másik felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

12.3. Felek megállapodnak, hogy a Vevő az Eladó egyedi megrendelésben meghatározott teljesítésének felajánlásáig indoklási kötelezettség nélkül, az Eladóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal elállhat a jelen keretszerződés alapján kiadott egyedi megrendeléstől. Amennyiben az Eladó az egyedi megrendelést részletekben köteles teljesíteni, és az áru egy részének teljesítését már felajánlotta, akkor a Vevő a teljesítésre még fel nem ajánlott árura vonatkozóan az egyedi megrendelést indoklási kötelezettség nélkül, az Eladóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal felmondhatja. Az Eladó kijelenti, hogy ebben az esetben semmilyen jogcímen igényt nem támaszt Vevő felé.

12.4. A Vevő felmondhatja a szerződést a Kbt. 143. § (1) bekezdés szerinti esetben, illetve köteles felmondani a szerződést a Kbt. 143.§ (2)-(3) bekezdése szerinti esetben.

12.5. Jelen keretszerződés bármely okból való megszűnése vagy megszüntetése esetén, a megszűnéstől vagy megszüntetéstől számított 15 napon belül a Szerződő felek kötelesek egymással elszámolni.

12.6. Azon, a jelen keretszerződés alapján fennálló jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fenn kell maradniuk (különös tekintettel a titoktartási kötelezettségre vonatkozó rendelkezésekre), a jelen keretszerződés megszűnését követően is hatályban maradnak.

12.7. Szerződő felek rögzítik, hogy a közöttük fennálló szerződéses jogviszony bármely okból történő megszűnése vagy megszüntetése a szerződésszegéshez fűződő egyéb szankciók vagy jogosultságok gyakorlását nem korlátozza, illetve nem zárja ki.

12.8. Azonnali hatályú, rendkívüli felmondás

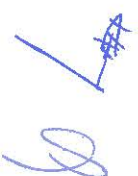
Felek a szerződést a teljesítési határidő letelte előtt kizárólag a másik fél súlyos szerződésszegése esetén mondhatják fel azonnali hatállyal. A felmondást a másik féllel írásban tértivevényes levélben kell közölni.

Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen:

Eladó részéről:

- Jelen szerződésből fakadó kötelezettségeit Vevő írásbeli felszólítása ellenére sem teljesíti és Vevőnek a további teljesítés nem áll érdekében;
- Eladó 15 (tizenöt) napot meghaladó késedelme;
- A szállítás nem az előírt feltételek szerinti, ismételt hibás teljesítése esetén;
- A szerződésben foglalt és fent külön nem nevesített kötelezettségeit ismételt, súlyosan megszegi;
- Eladó fizetéseképtelen, csődeljárást kezdeményez, vagy ellene felszámolási eljárást kezdeményeztek.

Vevő részéről:



A benyújtott számlák kiegyenlítésével 30 (harminc) naptári napot meghaladóan, külön indoklás nélkül késedelembe esik, és tartozását az Eladó írásbeli felszólítását követően sem egyenlíti ki, feltéve, hogy az Eladó a számlát a 6. pontnak megfelelően nyújtotta be.

A Kbt. 143. § szerinti felmondás

Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha:

- Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel;
- Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel.

Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

13. Titoktartás

A Szerződő Felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során történő teljesítéssel kapcsolatosan kölcsönösen kijelentik, hogy a teljesítés során tudomásukra jutott minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. Az Eladó a birtokába került információkat kizárólag a jelen szerződésben meghatározottak teljesítése érdekében használhatja fel.

Eladó kijelenti, hogy minden fajta kereskedelmi, piaci és egyéb információ, adat, tény, dokumentum, amelyet a Vevő vagy bármely leányvállalata, munkavállalója vagy megbízottja a jelen szerződés megkötése, illetőleg teljesítése kapcsán rendelkezésre bocsát akár írásban, akár szóban, bizalmas információnak tekintendő és minden ilyen bizalmas információt, mint üzleti titkot kell kezelni és azt tilos a Vevő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül, bármely harmadik személy tudomására hozni, vagy egyéb más célra felhasználni, mint a jelen szerződés teljesítése. Ezen kötelezettség nem alkalmazandó az alábbi információkra:

- amelyek a nyilvánosság számára rendelkezésre állnak, vagy amelyek a jövőben az Eladó hibáján kívül válnak nyilvánossá, vagy
- amelyek bizonyíthatóan már a jelen szerződés aláírását megelőzően is ismertek voltak az Eladó számára, vagy
- amelyek olyan harmadik fél által jutottak az Eladó tudomására, akit, vagy amelyet nem köt titkossági megállapodás a Vevő felé, vagy
- amelynek nyilvánosságra hozatalát jogszabály teszi kötelezővé.

Szerződő Felek rögzítik, hogy a titoktartási rendelkezések megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül. A súlyos szerződésszegés jelen szerződés szerinti jogkövetkezményeinek alkalmazása nem zárja ki a titoktartási kötelezettség megszegésére irányadó egyéb polgári- vagy büntetőjogi szankciók alkalmazását,

Handwritten signature: L. R. ...

Handwritten signature: S. ...

Handwritten mark: 1

valamint a titoktartási rendelkezések megszegésével a másik szerződő félnek okozott kár megtérítésére vonatkozó kötelezettséget.

A titoktartási kötelezettség a jogviszony megszűnését követően is korlátlan ideig fennmarad, és az Eladó által a teljesítésbe bevont vagy vele egyéb kapcsolatba kerülő harmadik személyekre is kiterjed.

Az Eladó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Vevőt a jelen szerződéssel kapcsolatosan jogszabályon alapuló adatszolgáltatási, illetve egyes adatok tekintetében közérdekű nyilvánosságra-hozatali kötelezettség terheli, illetve terhelheti.

Szerződő Felek tudomásul veszik, hogy a szerződés a Kbt. 43. §-a (1) bekezdésének d) és f) pontjaiban és (2) bekezdésében foglaltakra figyelemmel nyilvános, tartalma közérdekből nyilvános adatnak minősül.

14. Szerződéses dokumentumok

14.1. Eladó a szerződéshez csak és kizárólag a Vevő által (esetlegesen) előírt vagy a Felek által előzetesen egyeztetett mellékleteket, nyilatkozatokat illetve kiegészítést csatolhat. Az okmányok csak akkor alkalmasak joghatás kiváltására, ha mind a két szerződő Fél cégszerűen aláírja és minden oldalát szignálja.

14.2. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő dokumentumok:

1. sz. melléklet: Termékspecifikáció - Független laboratórium által kiállított nyilatkozat
2. sz. melléklet: Alvállalkozók, egyéb közreműködők listája
3. sz. melléklet: Felelősségbiztosítási kötvény másolata
4. sz. melléklet: Szennyvízágazati biológus feladatköre

15. Egyéb rendelkezések

15.1. Szerződő Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelel. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik szerződő Fél részére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon belül bejelentik. Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.

15.2. Felek kijelentik, hogy rendelkeznek a szerződés aláírásához szükséges jog- és cselekvőképességgel, továbbá nem állnak csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás alatt. Mindkét fél kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben ezen feltételekben változás áll be, azt 3 (három) munkanapon belül a másik fél tudomására hozza.

15.3. A jelen szerződés részét képezik a Kbt. 136.§, 142.§ és 143.§ rendelkezései.

15.4. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében kötött szerződésekben fenti kötelezettségeiket a velük szerződő harmadik személyekkel szemben is kikötik és érvényesítik.

15.5. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítése kapcsán kötelesek együttműködni. Szerződő Felek kötelesek az egymás közötti valamennyi közlést, értesítést, intézkedést és döntést írásban rögzíteni, és egymáshoz haladéktalanul eljuttatni.

15.6. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitáikat tárgyalásos úton megkísérik rendezni és csak ennek megghiúsulása esetén fordulnak a hatáskörrel



rendelkező illetékes bírósághoz. Amennyiben ez nem vezet eredményre, úgy felek hatáskörtől függően a járásbíróság hatáskörébe tartozó ügyekre kikötik a Budapesti II. és III. kerületi Bíróság, törvényszéki hatáskör esetén, kizárólag amennyiben a jogvitára egyébként a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény általános illetékességre vagy egyéb illetékességi okokra vonatkozó rendelkezései alapján a Fővárosi Törvényszék vagy a Budapest Környéki Törvényszék illetékessége nem állapítható meg, a Tatabányai Törvényszék kizárólagos illetékességét.

15.7. Szerződő Feleknek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. Törvény, és végrehajtása tárgyában hatályba lépett rendeletek, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok előírásai irányadóak.

15.8. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés teljesítése során a 2003. évi XCII. törvény 22/E.§ és az 5/2015. (II.27.) NGM rendelet rendelkezéseinek figyelembevételével járnak el. Vevő kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítése során leszállított termékeket akkor veszi át, és a teljesítést akkor igazolja, ha a közúti fuvarozás a hivatkozott jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően történt.

Szerződő Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságok birtokában, cégszerűen írták alá, és minden oldalt szignáltak.

Jelen szerződés 10 eredeti példányban készült.

Budapest, 2017.10.13.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

dr. Medovárszki Éva
ált. vezérigazgató

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Vevő Mező Ferenc
osztályvezető

SZEGEDI VÍZMŰ ZRT.
6720 SZEGED
Tisza Lajos krt. 88.
6701 Pf.: 104

Szegedi Vízmű Zrt.

ISTÓKOVICS ZOLTÁN
vezérigazgató

Fővárosi Vízművek Zrt.
Vevő

Érd és Térsége Csatorna-szolgáltató Kft

Vevő Lanku Ildikó
ügyvezető igazgató

VízTEC Magyarország Kft.

Adószám: 25929296-2-43

1194 Budapest Fadrusz J. u. 16.

Bank: 10800007-30000000-14757007

VízTEC Magyarország Kft.
Eladó